

Afrique : SOMALIE BRITANNIQUE. — Des cas de variole sont toujours signalés à *Berbera* où, depuis la fin d'octobre, ils sont en augmentation légère sur la période précédente. Ainsi, 5 cas et 4 décès ont été enregistrés pendant la semaine se terminant le 9 novembre, 5 cas et 6 décès pendant la semaine suivante, 5 cas et 2 décès pendant la semaine se terminant le 23 novembre, et 8 cas et 3 décès pendant la dernière semaine de novembre.

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD. — La situation a semblé s'améliorer quant à la variole pendant la période entre le 10 et le 23 novembre: 1 district de l'intérieur seulement a été déclaré comme infecté, tandis que précédemment, des cas de variole ont été signalés dans 2 districts.

Amérique : ETATS-UNIS. — L'augmentation du nombre de cas de variole aux Etats-Unis, qui a été signalée dans le précédent communiqué, a continué, en augmentant même de rapidité. Ainsi, pendant la semaine se terminant le 2 novembre, 669 cas ont été enregistrés, contre 437 pendant la semaine précédente. C'est le chiffre le plus élevé depuis la semaine se terminant le 15 juin. En 1928, à la même époque, le nombre de cas de variole enregistrés n'a été que de 277.

Asie : ADEN. — Après une assez longue absence, la variole a fait sa réapparition dans le Protectorat d'*Aden*: 1 décès dû à cette maladie y a été enregistré pendant la semaine se terminant le 30 novembre. Rappelons que ce port est resté indemne de variole depuis la semaine se terminant le 2 novembre, date à laquelle 1 cas de cette maladie a été enregistré.

CHINE. — A *Hong-Kong*, la situation quant à la variole reste actuellement stationnaire, après avoir subi une augmentation pendant les premiers jours de novembre; ainsi, 7 cas et 6 décès y ont été enregistrés pendant la semaine se terminant le 30 novembre, contre 10 cas et 8 décès pendant la semaine précédente. Parmi les autres ports de Chine, on note pendant la même période, 1 cas de variole à *Canton*. Dans ce port, aucun cas de variole n'a été enregistré depuis la semaine se terminant le 3 août, date à laquelle 2 cas de cette maladie ont été signalés.

Des cas sporadiques de variole continuent toujours à se produire à *Chang-Hai* où, pendant la semaine se terminant le 30 novembre, on a noté 2 cas, contre 1 décès pendant la semaine précédente. Rappelons que ce port est resté indemne de variole pendant la période entre le 22 juin et le 13 octobre. Depuis cette dernière date, des cas isolés de variole y sont signalés presque toutes les semaines.

INDE. — Parmi les ports de l'Inde où il faut noter une augmentation du nombre de cas de variole citons *Cochin*: le nombre de cas qui y ont été enregistrés pendant la semaine se terminant le 30 novembre a été de 47 avec 5 décès, contre 29 cas et 10 décès pendant la semaine précédente. C'est le chiffre le plus élevé enregistré dans ce port depuis le commencement de l'année. A *Bombay*, la situation reste stationnaire quant à la variole: on y a noté pendant la dernière semaine de novembre 8 cas et 5 décès, contre 9 cas et 1 décès pendant la semaine précédente. Il en est de même à *Calcutta* où le nombre de cas de variole a été de 6 avec 5 décès (7 cas et 6 décès pendant la semaine se terminant le 23 novembre). A *Karachi* il se produit toujours des cas de variole d'ailleurs très peu nombreux: 1 cas seulement pendant la semaine se terminant le 30 novembre, contre 3 cas pendant la semaine précédente. La situation est stationnaire à *Madras*, avec 18 cas et 2 décès, contre 22 cas et 2 décès pendant la semaine précédente. A *Moulmein*, il n'y a à noter qu'un cas de variole pendant la même période. Un cas également est à signaler à *Négapatam* où aucun cas n'a été enregistré pendant la semaine précédente.

Africa : BRITISH SOMALILAND. — Cases of smallpox continue to be notified at *Berbera*, whereas, since the end of October, they show a slight increase over the previous period. During the week ending November 9th, 5 cases with 4 deaths were reported; during the following week, 5 cases and 6 deaths; during the week ending November 23rd, 5 cases and 2 deaths, and in the last week of November, 8 cases and 3 deaths.

UNION OF SOUTH AFRICA. — The smallpox situation appears to have improved during the period between November 10th and 23rd. Only one district in the interior has been notified as infected, whereas smallpox cases were previously reported in two districts.

America : UNITED STATES. — The increase in the number of smallpox cases in the United States, which was reported in the previous communiqué, has continued, and at a more rapid rate. Thus, 669 cases were recorded during the week ending November 2nd as compared with 437 in the previous week. This is the highest figure since the week ending June 15th. At the same period in 1928, the number of reported cases of smallpox was only 277.

Asia : ADEN. — After a fairly long absence, smallpox has reappeared in the Protectorate of *Aden*: 1 death from this disease was recorded during the week ending November 30th. It should be recalled that this port has remained free from smallpox since the week ending November 2nd, on which date 1 case of this disease was recorded.

CHINA. — At *Hong-Kong*, the smallpox situation is now stationary, following an increase in the number of cases in the first days of November. Thus, 7 cases and 6 deaths were recorded during the week ending November 30th, as compared with 10 cases and 8 deaths during the previous week. As regards the other Chinese ports, *Canton* notifies 1 case of smallpox during the same period. No case had been recorded in this port since the week ending August 3rd, when 2 cases were notified.

Sporadic cases of smallpox still continue to occur at *Shanghai*, where, during the week ending November 30th, 2 cases were noted, as compared with 1 death during the previous week. It should be recalled that this port has remained immune from smallpox during the period between June 22nd and October 13th. Since this latter date isolated cases of smallpox have been reported every week.

INDIA. — Among the Indian ports where an increase in the number of cases of smallpox must be noted, we should mention *Cochin*: the number of cases recorded during the week ending November 30th was 47, with 5 deaths, as compared with 29 cases and 10 deaths during the previous week. This is the highest figures recorded in this port since the beginning of the year. At *Bombay*, the situation remains stationary so far as smallpox is concerned; during the last week of November, 8 cases and 5 deaths were noted, as compared with 9 cases and 1 death during the previous week. The same is true of *Calcutta* where the number of cases of smallpox was 6, with 5 deaths (7 cases and 6 deaths during the week ending November 23rd). At *Karachi* cases of smallpox continue to occur, but they are not at all frequent: 1 case only during the week ending November 30th, as compared with 3 cases during the previous week. The situation is stationary at *Madras*, with 18 cases and 2 deaths, as compared with 22 cases and 2 deaths during the previous week.

Dans la province d'Assam où aucun cas de variole n'a été signalé pendant la semaine se terminant le 23 novembre, 14 cas ont été notés pendant la semaine suivante; La poussée de variole signalée dans la présidence de Bombay où, pendant la semaine se terminant le 23 novembre il a été enregistré 700 cas et 143 décès, n'a pas continué, et pendant la dernière semaine de novembre on a même constaté une diminution légère dans la marche de cette maladie: 618 cas et 121 décès. Une très forte détente est à noter en Birmanie où le nombre de cas pendant la semaine se terminant le 30 novembre n'a été que de 8 avec 1 décès; or, une poussée de variole avait été signalée pendant la semaine précédente, lorsque 49 cas et 8 décès ont été enregistrés. Dans le Pendjab également il y a diminution assez marquée du nombre de cas par rapport à la semaine se terminant le 16 novembre: 47 cas et 17 décès y ont été enregistrés pendant la semaine se terminant le 23 novembre, contre 65 cas et 1 décès pendant la période ci-dessus. Ce chiffre est d'ailleurs encore supérieur à la moyenne des dernières semaines.

Par contre, dans les Provinces Centrales et le Berar, la recrudescence de la variole qui a été signalée dans le précédent communiqué, a continué pendant la semaine se terminant le 30 novembre: il y a été enregistré pendant cette période 92 cas et 10 décès dus à la variole, contre 82 cas et 11 décès pendant la semaine précédente. Enfin, des cas isolés de variole sont signalés dans les Provinces frontières du nord-ouest où 9 cas et 6 décès dus à cette maladie ont été notés.

INDE FRANÇAISE. — Une poussée assez forte de variole s'est produite pendant la première quinzaine de novembre dans la province de Pondichéry. Ainsi, pendant la semaine se terminant le 2 novembre, 2 cas et 2 décès dus à cette maladie ont été enregistrés dans la province, 7 cas et 7 décès pendant la semaine se terminant le 9 novembre, et enfin 12 cas et 9 décès pendant la semaine se terminant le 16 novembre. Dans le port même de Pondichéry, 3 cas et 3 décès dus à la variole ont été notés pendant la semaine se terminant le 9 novembre; enfin, 1 décès dû à cette maladie y a été enregistré pendant la semaine se terminant le 30 novembre. Des cas isolés de variole sont toujours signalés à Karikal: 2 cas et 2 décès pendant la semaine se terminant le 9 novembre, et 1 cas pendant la semaine suivante. A Mahé, pendant la semaine se terminant le 2 novembre, il s'est produit 2 cas de variole contre 1 cas et 1 décès pendant la semaine précédente. Rappelons que Mahé est resté indemne de variole pendant la période entre le 3 août et le 20 octobre.

INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES. — La variole continue toujours à sévir dans le district de Menado, dans l'île de Célèbes, ainsi que dans l'archipel de Sanghi, situé au nord de Célèbes. Cette épidémie a produit, pendant la période entre le 29 septembre et le 5 octobre, 129 cas et 11 décès, et entre le 8 et le 27 octobre, 228 cas et 35 décès.

Il se produit toujours des cas de variole à Batavia où, pendant la semaine se terminant le 30 novembre, 3 cas ont été enregistrés, contre 5 cas et 2 décès pendant la semaine précédente. Enfin, 1 cas de variole a été signalé à Pontianak, qui était complètement indemne de variole depuis le 3 août.

Europe: ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES. — Une recrudescence de la variole s'est produite en Angleterre pendant la semaine se terminant le 23 novembre: 279 cas de variole ont été enregistrés pendant cette période, contre 172 cas pendant la semaine précédente, ce qui est le chiffre le plus élevé depuis la semaine se terminant le 25 mai. La poussée a affecté tout particulièrement le Comté de Londres où le nombre de cas enregistrés a été de 84, contre 54 pendant la semaine précédente. C'est toujours à West Ham que le nombre de cas a été le plus élevé: 51 contre 34 pendant la semaine précédente; aucun décès n'est à signaler.

FRANCE. — En France, pendant le mois d'octobre, 2 cas de variole au total ont été enregistrés, contre 4 cas pendant le mois de septembre. C'est pendant les mois de mai, de juin et de juillet que

At Moulmein only 1 case of smallpox was noted during the same period. One case is also reported at Negapatam where no case was recorded during the previous week.

In the province of Assam, where no case of smallpox was reported in the week ending November 23rd, 14 cases were noted during the following week. The outbreak of smallpox reported in the Bombay Presidency, where, during the week ending November 23rd, 700 cases and 143 deaths were recorded, has not continued, and during the last week of November a slight abatement in the progress of this disease is reported: 618 cases and 121 deaths. A marked decline is apparent in Burma, where the number of cases during the week ending November 30th was only 8, with 1 death; whereas during the previous week an outbreak of smallpox was reported, when 49 cases and 8 deaths were recorded. In Punjab there is also a very marked decrease in the number of cases as compared with the week ending November 16th; 47 cases and 17 were recorded during the week ending November 23rd, as compared with 65 cases and 16 deaths during the period under review. This figure is, however, still higher than the average for recent weeks.

On the other hand, in the Central Provinces and Berar, the recrudescence of smallpox which was reported in the previous communiqué continued during the week ending November 30th; during this period 92 cases and 10 deaths due to smallpox were recorded, as compared with 82 cases and 11 deaths during the previous week. Isolated cases of smallpox are reported in the North-West frontier Provinces, where 9 cases and 6 deaths were noted.

FRENCH INDIA. — An outbreak of smallpox on a fairly large scale occurred during the first fortnight of November in the province of Pondicherry. During the week ending November 2nd, 2 cases and 2 deaths were reported in this province, during the week ending November 9th, 7 cases and 7 deaths and during the week ending November 16th, 12 cases and 9 deaths. In the port of Pondicherry, 3 cases of smallpox and 3 deaths were notified during the week ending November 9th, and 1 death was recorded during the week ending November 30th. Isolated cases of smallpox are still reported from Karikal: 2 cases and 2 deaths during the week ending November 9th and 1 case during the following week. At Mahé, 2 cases of smallpox occurred during the week ending November 2nd as compared with 1 case and 1 death during the preceding week. It may be remembered that Mahé was free from smallpox from August 3rd until October 20th.

NETHERLANDS EAST INDIES. — Smallpox continues to be rife in the district of Menado on the Island of Celebes and in the Sanghi Islands, north of Celebes. This epidemic broke out during the week between September 29th and October 5th, when there were 129 cases and 11 deaths. Between October 8th and 27th, there were 228 cases and 35 deaths.

Cases of smallpox continue to occur at Batavia, where during the week ending November 30th, 3 cases were recorded, as compared with 5 cases and 2 deaths during the previous week. One case of smallpox was reported at Pontianak, which has been entirely free from smallpox since August 3rd.

Europe: ENGLAND AND WALES. — There was a recrudescence of smallpox in England during the week ending November 23rd, when 279 cases were recorded as compared with 172 for the previous week; this is the highest figure since the week ending May 25th. The outbreak particularly affected the County of London, where 84 cases were reported as against 54 in the previous week. West Ham continued to report the largest number of cases: 51 compared with 34 in the previous week. No deaths are recorded.

FRANCE. — Two cases of smallpox were notified during October as compared with 4 in September. The largest numbers of smallpox cases in France were recorded in May, June and July (11 in May;

le nombre de cas de variole enregistrés en France a atteint le maximum: 11 en mai; 15 pendant le mois de juin et 11 pendant le mois de juillet. Au total, 67 cas de variole, y compris la varioloïde, ont été enregistrés en France depuis le commencement de l'année.

PAYS-BAS. — Aux Pays-Bas, c'est La Haye presque seule qui est actuellement infectée par l'épidémie d'alastrim qui sévit depuis le commencement d'août; le nombre de cas enregistrés pendant la semaine se terminant le 23 novembre a été de 10 pour tous les Pays-Bas, dont 9 ont été enregistrés à La Haye. Pendant la même période de temps, 1 décès dû à la variole a été enregistré à *Rotterdam*.

15 in June; 11 in July). Altogether, 67 cases of smallpox, including 2 cases of varioloïd, have been recorded in France since the beginning of the year.

NETHERLANDS. — In the Netherlands the epidemic of alastrim, which has prevailed since the beginning of August, is now confined almost exclusively to The Hague. During the week ending November 23rd, 10 cases were reported for the whole of the Netherlands, 9 of which belonged to The Hague. During the same period, 1 death from smallpox was notified from *Rotterdam*.